



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
81560 GELANG PATAH,
JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313
Faks : 07-5073679
Laman Web : www.marine.gov.my
Emel : plwst@marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO. 04/2019
PORT CIRCULAR NO. 04/2019

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL &
AGEN PERKAPALAN DAN MASYARAKAT
PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS &
AGENTS AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 11 FEBRUARI 2019 / 11 FEBRUARY 2019

PENGISYTIHARAN KAWASAN TERBATAS
LATIHAN TENTERA DI LUAR PANTAI
MERSING, JOHOR

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa satu **KAWASAN TERBATAS** telah di isytiharkan sebagai kawasan latihan Tentera Malaysia di luar pantai Daerah Mersing, Johor berkuatkuasa daripada tarikh Pekeliling ini.

KAWASAN TERBATAS ini dibendung oleh koordinat-koordinat WGS84 berikut:

- (A) daripada satu titik di pantai di Latitud 02° 21.82' Utara; Longitud 103° 54.10' Timur ke
- (B) Latitud 02° 21.39' Utara; Longitud 103° 56.80' Timur ke
- (C) Latitud 02° 19.05' Utara; Longitud 103° 58.72' Timur ke
- (D) Latitud 02° 18.14' Utara; Longitud 103° 57.11' Timur, seterusnya menyusuri pantai kearah utara sehingga ke (A)

DECLARATION OF A RESTRICTED
MILITARY TRAINING AREA OFF THE
COAST OF MERSING, JOHOR.

This is to notify that a **RESTRICTED AREA** has been designated as a Malaysian Army training area of the coast of the District of Mersing, Johor with effect from the date of this Circular.

This **RESTRICTED AREA** are bounded by the following WGS 84 coordinates:

- (A) from a point on the coast at Latitud 02° 21.82' North; Longitude 103° 54.10' East to
- (B) Latitud 02° 21.39' North; Longitude 103° 56.80' East to
- (C) Latitud 02° 19.05' North; Longitude 103° 58.72' East to
- (D) Latitud 02° 18.14' North; Longitude 103° 57.11' East, thence along the coast line northwards returning to (A).

"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"
"Towards e-Maritime Nation"



Cert. No : KLR 0403591 B1

PEKELILING PELABUHAN NO. 04/2019

PERHATIAN:

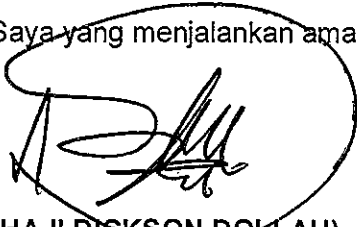
KAWASAN TERBATAS ini adalah merupakan larangan kepada semua vesel-vesel yang tidak memiliki kebenaran dan orang-orang awam termasuk aktiviti penangkapan ikan kerana tembakan peluru hidup digunakan didalam kawasan ini semasa latihan dan ekseksis tentera.

Sebarang maklumat lanjut berhubung Kawasan Terbatas ini boleh dirujuk ke Markas 21 Grup Gerak Khas di Kem Iskandar, Mersing, Johor.

Rujukan carta: MAL 625 : BA 3445

Terima kasih.

Saya yang menjalankan amanah,



(HAJI DICKSON DOLLAH)
b.p. Pengarah Laut / for *Director of Marine*
Jabatan Laut Malaysia
Marine Department Malaysia
Wilayah Selatan
Southern Region

PORT CIRCULAR NO. 04/2019

CAUTION:

This **RESTRICTED AREA** is off limits to all unauthorised vessels and civilians including fishing activities as live firing will be carried out within this area during military training and exercises.

Further information regarding this Restricted Area, may be referred to the 21st Special Service Group Headquarters, Iskandar Camp, Mersing, Johor.

Chart reference: MAL 625; BA 3445

Thank you

"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"
"Towards e-Maritime Nation"



Cert. No : KLR 0403591 B1